

Budapest Főváros XV. kerület  
Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzat Képviselő-testületének  
**Pénzügyi és Jogi Bizottsága**

---

Ülés száma: PJB 60-23/2013.

**J E G Y Z Ó K Ö N Y V**

készült a bizottság **2013. augusztus 27-én**  
megtartott **rendkívüli, nyilvános** üléséről

**Az ülés helye:** **Polgármesteri Hivatal (1153 Bp. Bocskai u. 1-3.)  
„C” épület, Díszterem**

**Meghívott 20 fő képviselő:** Báder György, Bárdosi György, dr. Balázs Zoltán, dr. Balogh András, Báthory Erzsébet, Bencsics Lászlóné, Bitvai Nándor, Donga Árpádné, Dárdai Árpádné, Gyurcsánszky János, Gyurkovics Miklós, Király Csaba, László Tamás, Major Sándor, Németh Angéla, dr. Novák Ágnes, dr. Pintér Gábor, Szilvagy László, Tóth Imre, Vizér Klára

**Jelen van:** **3 fő**  
dr. Balázs Zoltán,  
Gyurcsánszky János,  
dr. Pintér Gábor

**Távolmaradását jelezte:** **2 fő**  
Báder György,  
Huszárné Nagy Mária

**Meghívottak:** Juhászné dr. Baráth Márta jegyző, Vargáné dr. Kalán Ilona aljegyző a Jegyzői Kabinet vezetője, dr. Sárosi Magdolna a Polgármesteri Kabinet vezetője, dr. Trinn Miklós a Jogi és Szervezési Osztály vezetője, Nábrádi Pálné a Humánpolitikai Osztály vezetője, Németh Tibor a Németh Tibor a Főépítész, Városfejlesztési és Üzemeltetési Főosztály vezetője, Sipos Gábor főépítész, Jávor Páter a Városüzemeltetési Osztály vezetője, Ludvig Éva a Belső Ellenőrzési Osztály vezetője, Gál Gyöngyi a Közigazgatási és Ügyfélszolgálati Főosztály megbízott vezetője, Deák Zsolt az Építésügyi Osztály vezetője, Reiszné Naszádi Magdolna az Intézményfelügyeleti és Humán Főosztály vezetője, Herczeg István a Köznevelési, Közművelődési és Sport Osztály vezetője, dr. Zsidi Kinga a Szociális és Egészségügyi Osztály vezetője, Aradi Gizella a Közgazdasági Főosztály vezetője, dr. Turcsányi Miklós az Adóügyi Osztály vezetője, Böröczfy Ferenc a Gazdálkodási Osztály vezetője.

**Jelen vannak:** dr. Trinn Miklós osztályvezető,  
Jávor Páter osztályvezető

**Dr. Balázs Zoltán bizottsági elnök:** Üdvözli a bizottsági tagokat és a megjelent előadókat. Megállapítja, hogy a bizottság 3 fő bizottsági tag jelenlétével határozatképes. Ismerteti a napirendet.

**1. Előterjesztés az Önkormányzat 2013. évi útépítéseire, útpálya felújításaira irányuló közbeszerzési eljárás ajánlatainak elbírálásáról**

(Ikt.sz. 1/61-266/2013. sz. anyag)

**Előterjesztő:** László Tamás polgármester

**Előadó:** dr. Trinn Miklós osztályvezető

**Dr. Balázs Zoltán bizottsági elnök:** Szavazást kér a napirend elfogadásáról.

**PJB 458/2013. (VIII. 27.) számú határozat**

A Pénzügyi és Jogi Bizottság **elfogadja** az előterjesztett napirendi pontot.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

*Döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő*

*Döntésből kizárt önkormányzati képviselő neve és kizárás indoka: -*

*Jegyző jogszabálysértésre vonatkozó jelzése: -*

**ELFOGADOTT NAPIREND**

**1. Előterjesztés az Önkormányzat 2013. évi útépítéseire, útpálya felújításaira irányuló közbeszerzési eljárás ajánlatainak elbírálásáról**

(Ikt.sz. 1/61-266/2013. sz. anyag)

**Előterjesztő:** László Tamás polgármester

**Előadó:** dr. Trinn Miklós osztályvezető

\* \* \* \* \*

**1. Előterjesztés az Önkormányzat 2013. évi útépítéseire, útpálya felújításaira irányuló közbeszerzési eljárás ajánlatainak elbírálásáról**

(Ikt.sz. 1/61-266/2013. sz. anyag)

**Dr. Balázs Zoltán bizottsági elnök:** Kéri az előterjesztőt tegye meg szóbeli kiegészítését.

**Dr. Trinn Miklós osztályvezető:** A PJB korábban elfogadta az ajánlattételi felhívást, az eljárást az alapján folytatták le. Az ajánlatok 2013. augusztus 22-én érkeztek be. A hiánypótlási felszólításnak az ajánlattevők eleget tettek.

**Dr. Balázs Zoltán bizottsági elnök:** Kérdések következnek.

**Gyurcsánszky János képviselő:** Az ajánlat értékétől függetlenül a tartalékkeret minden esetben 5%-kal emelkedik? A tartalékkeret megállapítását milyen többletmunka indokolja? Elképzelhető, hogy az ajánlattevő cégek egymás alvállalkozóiként dolgozzanak?

**Dr. Balázs Zoltán bizottsági elnök:** A határozati javaslatban szereplő összegek már tartalmazzák a tartalékkeretet? A Gergő utca felújításával kapcsolatban a Kocsisgép Kft. miért lépett vissza? Az előirányzott nettó összegek és a határozati javaslatban feltüntetett bruttó értékek között mekkora a különbség? Megadja a szót válaszára.

**Dr. Trinn Miklós osztályvezető:** A Kbt. értelmében a becsült érték és a megajánlott ár között 20%-nál nagyobb eltérés esetén indoklást kell kérni. A Kocsisgép Kft. számítási hibát vétett, ezért a kivitelezési munkát a megajánlott áron nem tudja elvállalni, ezért ajánlatukat visszavonják. A cégek egymás alvállalkozói nem lehetnek, mert azt az ajánlatban meg kellett volna jelölni. Az útépités építési engedély köteles – a fordított Áfázás miatt – kerül a tartalékkerettel növelt összeg nettó értéken meghatározásra. A költségvetést nem lépik túl.

**Jávori Péter osztályvezető:** A tartalékkeret meghatározást a Kbt. legutóbbi módosítása teszi lehetővé. Az útépités során felmerülhetnek előre nem látható pótmunkák. Két eltérő ajánlati ár esetén az előirányzott 5%-os tartalékkeret is eltérő, ezért versenyeztetni a tartalékkeret nélküli nettó értéken lehet.

**Dr. Balázs Zoltán bizottsági elnök:** Nagyságrendileg 10 millió forintos megtakarítás keletkezik. A garancia mennyi ideig érvényes? A kivitelezés mikor várható?

**Jávori Péter osztályvezető:** Az eljárásban öt éves garanciát írtak elő. Az elbírálásnál szempont volt az organizációs terv benyújtása is, melyet mind három ajánlattevő csatolt. Több ajánlatra számítottak. A szerződéskötés határideje 2013. szeptember 16-a., míg a kivitelezésre a Gergő utca tekintetében 50, míg az Acsa utcánál 30 napot írtak elő.

**Dr. Balázs Zoltán bizottsági elnök:** Ismerteti az 1. számú határozati javaslatot. A Pénzügyi és Jogi Bizottság úgy dönt, hogy a Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat által lefolytatott „Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat 2013. évi útépitések, útpálya felújítások” tárgyú általános egyszerű közbeszerzési eljárást eredményesnek nyilvánítja. Névszerinti szavazást kér az ismertett határozati javaslatról.

### **PJB 459/2013. (VIII. 27.) számú határozat**

A Pénzügyi és Jogi Bizottság **úgy dönt**, hogy a Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat által lefolytatott „Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat 2013. évi útépitések, útpálya felújítások” tárgyú általános egyszerű közbeszerzési eljárást **eredményesnek nyilvánítja**.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. szeptember 9.

*(Jogsabályi hivatkozás: 2011. évi CVIII. törvény 121. § (1) bekezdés b) pontja, 21/2004. (IV.30.) önkormányzati rendelet 1.§ b) pontja)*

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

(Igennel szavazott: dr. Balázs Zoltán, Gyurcsánzky János, dr. Pintér Gábor)

*Döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő*

*Döntésből kizárt önkormányzati képviselő neve és kizárás indoka: -*

*Jegyző jogsabálysértésre vonatkozó jelzése: -*

**Dr. Balázs Zoltán bizottsági elnök:** Ismerteti a 2. számú határozati javaslatot. A Pénzügyi és Jogi Bizottság úgy dönt, hogy az eljárás keretében benyújtott és érvényes ajánlatok közül Bp. XV. Gergő utca (Pestújhelyi út-Bánk utca közötti szakasz) felújítására /1. rész/ nyertesnek minősíti és elfogadja a **KOCSISGÉP Építőipari és Szolgáltató Kft.** (1171 Budapest, Rákoskert utca 120/A.) 5 % tartalékkerettel növelt bruttó 24.995.725,- Ft összegű ajánlatát. Névszerinti szavazást kér az ismertetett határozati javaslatról.

### **PJB 460/2013. (VIII. 27.) számú határozat**

A Pénzügyi és Jogi Bizottság **úgy dönt**, hogy az eljárás keretében benyújtott és érvényes ajánlatok közül Bp. XV. Gergő utca (Pestújhelyi út-Bánk utca közötti szakasz) felújítására /1. rész/ nyertesnek minősíti és elfogadja a **KOCSISGÉP Építőipari és Szolgáltató Kft.** (1171 Budapest, Rákoskert utca 120/A.) 5 % tartalékkerettel növelt **bruttó 24.995.725,- Ft** összegű ajánlatát.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. szeptember 9.

*(Jogsabályi hivatkozás: 2011. évi CVIII. törvény 121. § (1) bekezdés b) pontja, 21/2004. (IV.30.) önkormányzati rendelet 1.§ b) pontja)*

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

(Igennel szavazott: dr. Balázs Zoltán, Gyurcsánszky János, dr. Pintér Gábor)

**Döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő**

**Döntésből kizárt önkormányzati képviselő neve és kizárás indoka: -**

**Jegyző jogsabálysértésre vonatkozó jelzése: -**

**Dr. Balázs Zoltán bizottsági elnök:** Ismerteti a 3. számú határozati javaslatot. A Pénzügyi és Jogi Bizottság úgy dönt, hogy az eljárás keretében benyújtott és érvényes ajánlatok közül Bp. XV. Gergő utca (Bánk utca-Hősök útja közötti szakasz) felújítására /2. rész/ nyertesnek minősíti és elfogadja a **PENTA Általános Építőipari Kft.** (2100 Gödöllő, Kenyérgyári út 1/E.) 5 % tartalékkerettel növelt bruttó 28.492.700,- Ft összegű ajánlatát. Névszerinti szavazást kér az ismertetett határozati javaslatról.

### **PJB 461/2013. (VIII. 27.) számú határozat**

A Pénzügyi és Jogi Bizottság **úgy dönt**, hogy az eljárás keretében benyújtott és érvényes ajánlatok közül Bp. XV. Gergő utca (Bánk utca-Hősök útja közötti szakasz) felújítására /2. rész/ nyertesnek minősíti és elfogadja a **PENTA Általános Építőipari Kft.** (2100 Gödöllő, Kenyérgyári út 1/E.) 5 % tartalékkerettel növelt **bruttó 28.492.700,- Ft** összegű ajánlatát.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. szeptember 9.

*(Jogsabályi hivatkozás: 2011. évi CVIII. törvény 121. § (1) bekezdés b) pontja, 21/2004. (IV.30.) önkormányzati rendelet 1.§ b) pontja)*

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

(Igennel szavazott: dr. Balázs Zoltán, Gyurcsánszky János, dr. Pintér Gábor)

**Döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő**

**Döntésből kizárt önkormányzati képviselő neve és kizárás indoka: -**

**Jegyző jogsabálysértésre vonatkozó jelzése: -**

**Dr. Balázs Zoltán bizottsági elnök:** Ismerteti a 4. számú határozati javaslatot. A Pénzügyi és Jogi Bizottság úgy dönt, hogy az eljárás keretében benyújtott és érvényes ajánlatok közül Bp. XV. Acsa utca-Tarpai tér keleti oldal építésére /3. rész/ nyertesnek minősíti és elfogadja a **KOCSISGÉP Építőipari és Szolgáltató Kft.** (1171 Budapest, Rákoskert utca 120/A.) 5 % tartalékkerettel növelt nettó 19.200.405,- Ft összegű ajánlatát. Névszerinti szavazást kér az ismertetett határozati javaslatról.

#### **PJB 462/2013. (VIII. 27.) számú határozat**

A Pénzügyi és Jogi Bizottság **úgy dönt**, hogy az eljárás keretében benyújtott és érvényes ajánlatok közül Bp. XV. Acsa utca-Tarpai tér keleti oldal építésére /3. rész/ nyertesnek minősíti és elfogadja a **KOCSISGÉP Építőipari és Szolgáltató Kft.** (1171 Budapest, Rákoskert utca 120/A.) 5 % tartalékkerettel növelt **nettó 19.200.405,- Ft** összegű ajánlatát.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. szeptember 9.

*(Jogsabályi hivatkozás: 2011. évi CVIII. törvény 121. § (1) bekezdés b) pontja, 21/2004. (IV.30.) önkormányzati rendelet 1.§ b) pontja)*

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

(Igennel szavazott: dr. Balázs Zoltán, Gyurcsánszky János, dr. Pintér Gábor)

*Döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő*

*Döntésből kizárt önkormányzati képviselő neve és kizárás indoka: -*

*Jegyző jogsabálysértésre vonatkozó jelzése: -*

**Dr. Balázs Zoltán bizottsági elnök:** Ismerteti az 5. számú határozati javaslatot. A Pénzügyi és Jogi Bizottság felkéri a polgármestert a vállalkozási szerződés megkötésére, a nyertes ajánlattevőkkel. Névszerinti szavazást kér az ismertetett határozati javaslatról.

#### **PJB 463/2013. (VIII. 27.) számú határozat**

A Pénzügyi és Jogi Bizottság **felkéri** a polgármestert a vállalkozási szerződés megkötésére, a nyertes ajánlattevőkkel.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. szeptember 9.

*(Jogsabályi hivatkozás: 2011. évi CVIII. törvény 121. § (1) bekezdés b) pontja, 21/2004. (IV.30.) önkormányzati rendelet 1.§ b) pontja)*

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

(Igennel szavazott: dr. Balázs Zoltán, Gyurcsánszky János, dr. Pintér Gábor)

*Döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő*

*Döntésből kizárt önkormányzati képviselő neve és kizárás indoka: -*

*Jegyző jogsabálysértésre vonatkozó jelzése: -*

**Dr. Balázs Zoltán:** Megköszöni a bizottsági tagok részvételét, az ülést bezárja.

K.m.f.

**Komár Renáta**  
bizottsági titkár

**Dr. Balázs Zoltán**  
elnök